

Stara kuchnia

ZIELONE MENU

Dieta wegetariańska, w tym dieta wegańska, jest zdrowa,
odżywcza i niesie KORZYŚCI ZDROWOTNE! V - VEGETARIAN, VE - VEGAN



Przystawki i Zupy

Starters and Soups

(V) SAŁATKA Z KOZIM SEREM/KISZONY BURAK/GRILLOWANE PESTKI DYNI I SŁONECZNIKA/CZARNA PORZECZKA 36
SALAD WITH GOAT CHEESE/SOUR BEETROOT/GRILLED PUMPKIN AND SUNFLOWER SEEDS/BLACK CURRANT
7,10

(VE) LETNIA SAŁATKA Z POMIDORÓW/PIECZYWO/ KAPARY/ CZOSNEK/ OLIWA/ CYTRUSY 32
SUMMER TOMATO SALAD/CIABATTA/CAPERS/GARLIC/OLIVE/CITRUS
1

(VE) WARZYWNE CIASTKO Z GROSZKU/PUREE Z KALAFIORA/STIR-FRY Z GROSZKU CUKROWEGO /POMIDORY KOKTAJLOWE 36
VEGETABLE PEA CAKE/CAULIFLOWER PUREE/SUGAR PEA STIR-FRY/COCKTAIL TOMATOES
1,6

(VE) GAZPACHO/TRUSKAWKI/KIMCHI 22
GAZPACHO/STRAWBERRIES/KIMCHI
12, 9

(V) KREM Z BIAŁYCH SZPARAGÓW/WINO/ TYMIANEK/JAJKO/OLIWA/MIGDAŁY 24
WHITE ASPARAGUS CREAM/WINE/THYME/EGG/OLIVE/ALMONDS
12, 3, 9, 1, 7, 8

Makarony

Pasta

(V) RAZOWE SPAGHETTI AGLIO E OLIO/CZOSNEK CHILLI /NATKA PIETRUSZKI/PARMEZAN 39
WHOLEMEAL SPAGHETTI AGLIO E OLIO/GARLIC /CHILLI/PARSLEY/PARMESAN
1, 12, 7, 3

(V) RAVIOLI Z KURKAMI/ MIÓD/KOZI SER/ COULIS Z PIECZONYCH POMIDORÓW/ ESTRAGON/ OLIWA BAZYLIOWA 46
RAVIOLI WITH CHANTERELLES/HONEY/ROASTED TOMATOES COULIS/ESTRAGON/BASIL OIL
1, 15, 3

Dania główne

Main course

(VE) GOŁĄBKI/GRZYBY SHITAKE/FASOLA/ORZECHY WŁOSKIE/TOPINAMBUR/WEGAŃSKI SOS GRAVY 56
STUFFED CABBAGE ROLLS/SHITAKE MUSHROOMS/ BEANS/WALNUTS/TOPINAMBUR/VEGAN GRAVY SAUCE
12, 1, 6

(VE) KONFITOWANY KOPER WŁOSKI/SZAFRAN/ HARRISA/OLIWA/KUSKUS/WARZYWA/CHILLI 46
CONFIT FENNEL/SAFFRON/HARRISA/OLIVE/ COUSCOUS/VEGETABLES /CHILLI
7,6,12

(VE) BURGER WEGAŃSKI/PAK-CHOI W TEMPURZE/ MAJONEZ YUZU/ KIMCHI/FRYTKI 44
VEGAN BURGER/TEMPURA PAK-CHOI/YUZU MAYONNAISE/KIMCHI/FRIES
1,3,6,7,10

PRZY GRUPACH POWYŻEJ 8 OSÓB DOLICZAMY SERWIS 10%
10% SERVICE CHARGE WILL BE ADDED FOR PARTIES OF 8 PERSONS OR MORE



Alergeny i Allergen

1 gluten, 2 skorupiaki / shellfish, 3 jaja / eggs, 4 ryby / fish, 5 orzeszki ziemne / peanuts, 6 soja / soya, 7 białka mleka i laktoza / milk protein and lactose, 8 orzechy / nuts, 9 seler / celery, 10 gorczyca / charlock, 11 ziarna sezamu / sesame seeds, 12 dwutlenek siarki / sulphur dioxide, 13 tubin / lupin, 14 mięczaki / mollusc, 15 grzyby / mushrooms

ZIELONE MENU

Dieta wegetariańska, w tym dieta wegańska, jest zdrowa, odżywcza i niesie KORZYŚCI ZDROWOTNE!

Soki wyciskane

Freshly squeezed juices

MARCHEW JABŁKO | 250 ml 20
MARCHEW/JABŁKO LUB MIX

ŚWIEŻE CYTRUSY | 250 ml 20
POMARAŃCZA/GRAPEFRUIT LUB MIX

Napoje zimne

COLD BEVERAGES

WODA MINERALNA KROPLA BESKIDU | 330ml | 750 ml 9 | 14
MINERAL WATER
GAZOWANA / NIEGAZOWANA
STILL / SPARKLING

WODA KARAFKA 1 l 12

DOMOWA LEMONIADA | 250ml | 1000 ml 13 | 42
HOMEMADE LEMONADE

DOMOWA HERBATA MROŻONA | 250 ml | 1000 ml 13 | 42
HOMEMADE ICE TEA

RZEMIEŚLNICZY TONIC WEGAŃSKI THOMAS HENRY | 200ml 10
VEGAN CRAFT TONIC THOMAS HENRY
(GINGER ALE, SPICY GINGER BEER, MYSTIC MANGO, DRY TONIC, PINK GRAPEFRUIT, BITTER LEMON, CHERRY BLOSSOM, TONIC WATER, BOTANICAL TONIC)

KOMBUCHA MAJESTEA | 250 ml 15
(NAKED LADY, GINGER LADY, TROPICAL)

DR. COCO | 280 ml 12

Napoje gorące

HOT BEVERAGES

HERBATA | HERBATA SMAKOWA 13
TEA / FLAVORED TEA

Przekąski orzechowe

NUTS SNACKS

PISTACJE | 50g 15
PISTACHIO

ORZECHY NERKOWCA | 50g 15
CASHEW NUTS



Stara kuchnia

CZERWONE MENU



Przystawki i Zupy

Starters and Soups

**CEVICHE Z DZIKIEJ DORADY/PIANKA CYTRUSOWA
KOLENDRA/ANANAS/ CHILLI/ GRZANKA** 39
SEA BREAM CEVICHE/CITRUS
SPUME/CILANTRO/PINEAPPLE/CHILLI/TOAST
7, 4, 5

**ŚLEDŹ BAŁTYCKI/SOLIRÓD/RYZD/GRUSZKA/ OLEJ
KOPERKOWY/WĘDZONA ŚMIETANA** 36
BALTIC HERRING/PICKLEWEED/RED PINE
MUSHROOM/PEAR/DILL OIL/SMOKED CREAM
7, 4, 15

**SIEKANY TATAR WOŁOWY/ŻÓŁTKO/LUBCZYK/OLIWA/
PIKLE/ORZECHY/ MARYNATY** 44
CHOPPED BEEF TARTARE/YOLK/LOVAGE/
OLIVE/PICKLES/NUTS/MARINATES
1, 3, 8, 10, 11, 12, 13

**CONSOMMÉ Z KACZKI/PIEROŻKI Z SZARPANĄ
KACZKĄ/KAPUSTA/TYMIANEK/OLIWA/POKRZYWA** 26
DUCK CONSOMMÉ/PULLED DUCK
DUMPLINGS/CABBAGE/THYME/OLIVE/NETTLE
1, 3, 7

Mączne

Flour

**PIECZONE PIEROGI Z POMORSKĄ GĘSINĄ/MUS Z
PIECZONEGO JABŁKA/MAJERANEK/
CIASTO FRANCUSKIE** 42
POMERANIAN GOOSE DUMPLINGS/BAKED APPLE
MOUSSE/MARJORAM/FRENCH PASTRY
1, 3, 7, 9, 12

**PIEROGI Z KASZUBSKĄ DZICZYZNĄ/JAŁOWIEC/ LEŚNE
OWOCE/ŻUBRÓWKA/DEMI - GLACE** 42
KASHUBIAN VENISON DUMPLINGS/JUNIPER/ /FOREST
FRUITS/VODKA „ŻUBROWKA”/DEMI-GLACE
1, 3, 7, 9, 12

**MAKARON NERO DI SEPPIA/KREWETKI/MULE/
CZOSNEK/CHILLI/WINO/NATKA PIETRUSZKI** 58
NERO DI SEPPIA PASTA/MOULES/GARLIC/CHILLI/
WINE/PARSLEY
1, 2, 3, 4, 7, 12

Dania główne

Main course

**HALIBUT/SOCZEWICA/FASOLA ADZUKI/KREWETKA/
BROKUŁ/SŁONINA/BISQUE HOMAROWY/KOPEREK** 58
HALIBUT/LENTILS/ADZUKI BEANS/BABY BROCCOLI/
SHRIMP/LARD/LOBSTER BISQUE/DILL
3, 4, 7, 9, 10

**FISH AND CHIPS/CIASTO PIWNE/FRYTKI/SOS
TATARSKI/CYTRYNA** 54
FISH AND CHIPS/BEER BATTER/CHIPS/TARTAR
SAUCE/LEMON
1, 3, 4, 7, 10

**JAGNIĘCINA/KASZANKA W PANKO/GOŁĄBEK
WARZYWNY/DEMI- GLACE/MORELE/MIGDAŁY/
ZIEMNIAKI** 109
LAMB/”KASZANKA” IN PANKO/VEGETABLE STUFFED
CABBAGE ROLL/DEMI-GLACE/APRICOTS/ALMONDS/
POTATOES
1, 3, 5, 9, 8

**WIEPRZOWINA (POLICZKI, POŁĘDWICZKA)
W 2 ODSŁONACH/KAPUSTA/JABŁKO/CYDR/GRATIN** 68
PORK (CHEEKS, TENDERLOIN) IN 2VERSIONS/
CABBAGE/APPLE/CIDER/GRATIN
1, 3, 7, 9, 12

**BURGER Z PŁATKAMI GRILLOWANEJ WOŁOWINY/
ROZMARYN/ BEKON/CHUTNEY CEBULOWE/FRYTKI** 48
BURGER WITH GRILLED BEEF FLAKES/
ROSEMARY/BACON/ONION CHUTNEY/CHIPS
1, 3, 7, 9, 10, 11

PRZY GRUPACH POWYŻEJ 8 OSÓB DOLICZAMY SERWIS 10%
10% SERVICE CHARGE WILL BE ADDED FOR PARTIES OF 8
PERSONS OR MORE



Alergeny i Allergen

1 gluten, 2 skorupiaki / shellfish, 3 jaja / eggs, 4 ryby / fish, 5 orzeszki ziemne / peanuts, 6 soja / soya, 7 białka mleka i laktoza / milk protein and lactose, 8 orzechy / nuts, 9 seler / celery, 10 gorczyca / charlock, 11 ziarna sezamu / sesame seeds, 12 dwutlenek siarki / sulphur dioxide, 13 łubin / lupin, 14 mięczaki / mollusc, 15 grzyby / mushrooms

CZERWONE MENU

Napoje zimne

Cold beverages

COCA COLA|COLA ZERO|FANTA|
SPRITE | 250ml 9

RED BULL/SUGAR FREE/EXOTIC | 250 ml 12

Napoje gorące

Hot beverages

ESPRESSO 9

ESPRESSO ROMANO 10

ESPRESSO AFFOGATO 12

CAPPUCCINO 12

ESPRESSO DOPPIO 12

CAFFÈ AMERICANO 12

CAFÉ LATTE 13

FLAT WHITE MEDIUM/BIG 15/17

SYROP DO KAWY | COFFEE SYRUP 3

LODY DO KAWY | ICE CREAM 3





Menu Dziecięce Kids Menu

U

KREM Z POMIDORÓW/CREAM OF TOMATO
ROSÓŁ Z MAKARONEM/CHICKEN BROTH WITH PASTA

14

GNOCCHI Z PESTO BAZYLIOWYM/BASIL PESTO GNOCCHI
GNOCCHI Z SOSEM POMIDOROWYM/TOMATO SAUCE GNOCCHI

20

KURCZAK PANIEROWANY Z FRYTKAMI/CHICKEN STRIPS WITH FRIES

26

CIASTO CZEKOLADOWE Z SOSEM OWOCOWYM/BROWNIE WITH
BERRY SAUCE

16

U

